

Nr katalogowy  
**H/012**

Marka  
**Honda CR-V 5 drz.**

od 97-02/02



96-111 Kowiesy, Chojnata 23 A  
tel. +48 46 831 73 31

Gniazdo 7-biegunowe 12V  
z ruchomymi bolcami  
Symbol SWW 1135-812







| Oznaczenie zacisku | Zacisk do łączenia przewodów      | Kolory           |
|--------------------|-----------------------------------|------------------|
| 31                 | do masy pojazdu                   | Biały , white    |
| L                  | do świateł kierunku jazdy lewych  | Żółty , yellow   |
| R                  | do świateł kierunku jazdy prawych | zielony, green   |
| 54                 | do świateł hamowania              | czerwony, red    |
| 58L                | do świateł pozycyjnych lewych     | czarny, black    |
| 58R                | do świateł pozycyjnych prawych    | brązowy, brown   |
| +                  | tylne światła przeciwmgłowe       | niebieski , blue |

| Moment skręcający dla śrub i nakrętek (8.8) |        |     |        |
|---|--------|-----|--------|
| Torque settings for nuts and bolts (8.8)    |        |     |        |
| M8  | 25 Nm  | M12 | 85 Nm  |
| M10   | 55 Nm  | M14 | 135 Nm |
| M16   | 195 Nm |     |        |

**HONDA CR-V**  
**97 – 02/02**  
**NO CAT.H/012**

**INSTRUKCJA MONTAŻU:**  
**FITTING INSTRUCTION:**

ZESTAW ŚRUBOWY:  
FASTENING MEANS:

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|  | -M12x70 8.8 3szt<br>-M12x35 8.8 4szt<br>-M10x100 8.8 4szt<br>-M10x60x1,25 4szt |  | - Ø36 4szt.  |
|  | -M12 6szt<br>-M10 8szt   |  | - ø 18x72 2szt<br>- ø 18x62 2szt<br>- ø 18x30 2szt<br>- ø 18x25 2szt |
|  | -M12 6szt<br>-M10 8szt   | nakładki  | 2szt   |
|  | -M12 4szt<br>-M10 8szt   |   |  |

- Odkręcić zderzak, tłumik oraz zdjąć dywaniki w części bagażowej.
- Wykonać otwory w podłużnicach ø 18 oraz ø 12 według schematu (pkt 1 i 2).
- Włożyć tulejki do podłużnic i przykręcić do samochodu elementy haka C i D stosując od strony bagażnika nakładki E wg. schematu.
- Do elementów haka C i D dokręcić belkę haka A śrubami M12x35 8.8 (pkt 5).
- Poprzez otwory w uchwytach kuli przykręcić hak do ucha holowniczego w samochodzie śrubą M12x70 8.8 stosując podkładki dystansowe.
- Wyciąć w dolnej części, w osi fragment zderzaka o wymiarach 50x20.
- Założyć zderzak.
- Przykręcić kulę i blachę gniazda elektrycznego śrubami M12x70 8.8.
- Dokręcić wszystkie śruby z momentem wg tabeli.
- Podłączyć instalację elektryczną.
- Zamontować tłumik oraz włożyć do bagażnika dywaniki.

- Unscrew the bumper, damper and take out carpets from the boot.
- Drill the holes ø 18 and ø 12 in the metal clamps according to the draft (point 1 and 2).
- Insert the sleeves in the metal clamps and screw elements C and D to the car using plate E from the boot side according to the draft.
- Screw the main bar A to the elements C and D with bolts M12x35 8.8 (point 5).
- Screw the tow bar to the towing eye in the car, through the holes in the handles of the ball, with bolt M12x70 8.8 using spring washers.
- Cut out the fragment 50x20 in the lower part of the bumper, in its axle.
- Screw the bumper.
- Fix the ball and electric plate with bolts M12x70 8.8.
- Tighten all the bolts according to the torque setting- see the table.
- Connect the electric wires.
- Assemble the damper and insert the carpets in the boot.

**Zakład Produkcyjno Handlowo Usługowy**  
**96-111 Kowiesy, Chojnata 23A**  
**tel. (0-46) 831 73 31, fax 831 74 29**  
**www.hakpol.pl**  
**POLAND**

Zaczepek kulowy do samochodu:

**HONDA CRV**  
**97 - 02/02**

Nr katalogowy **H/012**

### KARTA GWARANCYJNA

#### Warunki gwarancyjne i postępowanie reklamacyjne

1. Producent zobowiązuje się do wymiany wadliwego wyrobu w okresie 12 miesięcy od daty zakupu lub 24 miesięcy od daty produkcji, w terminie 14-dniowym.
2. Wymianę wadliwego wyrobu dokonuje się w miejscu zakupu lub bezpośrednio u producenta.
3. Nie podlega reklamacji gwarancyjnej zaczepek kulowy, którego uszkodzenie nastąpiło:
  - a) wskutek wypadku,
  - b) wskutek nieprzestrzegania zasad prawidłowej obsługi, eksploatacji, konserwacji podanych w instrukcji.
4. Karta gwarancyjna bez daty sprzedaży, pieczęci sklepu lub warsztatu montującego, nie może służyć jako podstawa do reklamacji.
5. W skutek nie prawidłowego zamontowania zaczepeku.

#### Przeznaczenie

Zaczepek kulowy zamontowany do samochodu przeznaczony jest do holowania przyczep towarowych i turystycznych.

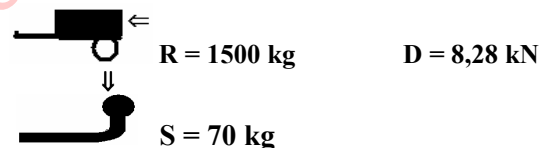
#### Warunki zamontowania

Zaczepek może być zamontowany i eksploatowany w samochodzie, który posiada właściwy stan techniczny elementów podwozia, poprzez które następuje podłączenie zaczepeku.

Elementy te nie mogą być uszkodzone mechanicznie ani poprzez działanie korozji.

#### WARUNKI EKSPLOATACJI

Zaczepek posiada tabliczkę znamionową obowiązującą użytkownika w zakresie prawidłowego i bezpiecznego obciążenia.



W czasie całej eksploatacji należy poszczególne elementy zaczepeku utrzymywać w należytych stanie technicznym (właściwie dokręcone elementy złączone, całość konstrukcji zabezpieczona przed działaniem korozji).

Przyczepa musi być połączona z zaczepekiem kulowym dodatkowym złączem o odpowiedniej wytrzymałości (łańcuch, linka z zapięciem).

#### UWAGA

Uszkodzenia mechaniczne zaczepeku kulowego np. w wyniku najechania, zaczepienia przeszkody, wykluczają dalszą eksploatację zaczepeku.

Uszkodzony zaczepek kulowy nie może być naprawiany.

Sprawdzić śruby mocujące zaczepek kulowy po około 1000 km przebiegu eksploatacji.

Nacisk pionowy na kulę zaczepeku nie może przekroczyć 70 kg.

**Po zamontowaniu zaczepeku kulowego należy dokonać przeglądu na stacji diagnostycznej!**

data sprzedaży.....

nr rej poj .....

Data produkcji.....-.....  
m-c rok.

.....  
pieczęć sprzedawcy.

**Hak jest produkowany zgodnie z wytycznymi regulaminu EKG/ONZ:**

**Nr certyfikatu zgodności: 10/09**

**10/09**